

**SMLOUVA O POŘADATELSTVÍ TRAVERSE 2022**

(dále jen „Smlouva“)

uzavřená mezi:

**Traverse Events Limited**

se sídlem: 49 The Mall, Southgate, N14 6LR

zastoupeným: Michael Ball

IČ: 08379544

DIČ: GB 192 9691 55

(dále jako “organizátor”)

a

**Statutární město Brno**

se sídlem: Dominikánské náměstí 196/1, Brno 602 00

zastoupené: JUDr. Markétou Vaňkovou

k podpisu smlouvy pověřen: Mgr. Bc. Jakub Geisler, vedoucí Kanceláře marketingu a cestovního ruchu

IČO: 44992785

DIČ: CZ44992785

a

**Centrála cestovního ruchu Jižní Moravy, z.s.p.o. (dále jen „CCRJM“), zapsaná ve spolkovém rejstříku, spis. značka L 19544 u Krajského soudu v Brně**

se sídlem: Radnická 2, 602 00 Brno

zastoupená: Martinou Grúzovou, MSc.

IČO: 75063638

DIČ: CZ75063638

a

**Českou centrálou cestovního ruchu – CzechTourism (dále jen „CzechTourism“)**

se sídlem: Štěpánská 567/15, 120 00, Praha 2 – Nové Město

zastoupenou: Ing. Janem Hergetem, Ph.D., ředitelem ČCCR-CzechTourism

IČ: 49277600

DIČ: CZ49277600;

**(Statutární město Brno, Centrála cestovního ruchu Jižní Morava a Česká centrála cestovního ruchu – CzechTourism jsou dále společně označovány též jen jako „hostitelé“, každý z nich jednotlivě pak též jen jako „hostitel“)**

## **Preambule**

Organizátor je pořadatelem série konferencí Traverse - největších akcí svého druhu v Evropě. Jedná se o oborové konference cestovního ruchu pro tzv. tvůrce obsahu v oblasti cestovatelských blogů, audiovizuálního obsahu (destinační videa, vlogy, fotografie) a sociálních sítí.

Konference Traverse se konají pravidelně jednou ročně, konference v České republice bude 10. ročníkem.

Organizátor a hostitelé, vědomi si významného přínosu, který konference Traverse pro Českou republiku, Jihomoravský kraj a Statutární město Brno představuje, hodlají společně ve dnech 16.9.2022-18.9.2022 uspořádat v Brně konferenci Traverse 2022 (dále jen „konference“) spolu s doprovodným programem, který se uskuteční před a po výše stanovených datech konání konference za podmínek dále uvedených v této smlouvě. Počet účastníků konference (dále jen „delegátů“) je odhadován na maximálně 350 (delegáti vč. VIP osob).

Na základě předchozích ročníků konference lze očekávat zásah 53 milionů uživatelů na sociálních sítích Instagram, Facebook a Twitter a až 150 milionů impresí. Odhadovaný počet mediálních výstupů typu videa, články a příspěvky na sociálních médiích lze stanovit na 2300.

Hostitelé mající eminentní zájem v souvislosti s konáním konference propagovat Českou republiku, Jihomoravský kraj a Statutární město Brno, budou organizátorem za tímto účelem v rámci veškerých marketingových aktivit vztahujících se ke konferenci, prezentováni jako hostitelská destinace konference (v angličtině „Host Destination“). Uzavřením této smlouvy rovněž hostitelé získávají postavení hlavních partnerů konference Traverse 2022. Pro účely této smlouvy se „hlavním partnerem“ rozumí osoba, která získává nejvyšší hodnotu mediální expozice v rámci konference.

Kandidatura byla organizátorem přijata v září 2021.

Tímto, s vědomím vzájemných příslibů a zde ustanovených podmínek a dalších řádných úvah, se smluvní strany dohodly na následujícím:

## **Čl. I Předmět Smlouvy**

Předmětem této Smlouvy je závazek smluvních stran společně zajistit a zorganizovat konferenci s názvem „Traverse 2022“, která se uskuteční dne 16. 9. – 18. 9. 2022 v Brně (dále jen „konference Traverse“). Organizátor se zavazuje uskutečnit konferenci Traverse v Brně a zajistit, mimo jiné, propagaci České republiky a hostitelů. Za propagaci České republiky a hostitelů jsou hostitelé povinni uhradit organizátorovi cenu dle této Smlouvy. Hostitelé se zavazují poskytnout organizátorovi dílčí plnění specifikovaná v této Smlouvě. Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat na plnění této Smlouvy a poskytovat si maximální možnou součinnost.

## **Čl. II Povinnosti organizátora**

Organizátor se v souvislosti s konáním konference zavazuje k následujícímu:

1. Zorganizovat konferenci s relevantním obsahem, který bude pobízet účastníky z celého světa k registraci a návštěvě konference v Brně ve dnech 16.9.-18.9.2022.
2. Bezúplatně poskytnout hostitelům 45 konferenčních pasů umožňujících vstup na konferenci, a to rovným dílem mezi Centrálu cestovního ruchu Jižní Moravy, statutární město Brno

a CzechTourism.

3. Zajistit účast zástupce organizátora na oficiální tiskové konferenci, která proběhne v Brně v první den konání konference, a jeho jméno, příjmení a funkci sdělit hostitelům před konáním konference.
4. Zajistit, aby si delegáti konference rezervovali své ubytování v Brně bez zbytečného odkladu.
5. Předat hostitelům písemný seznam přednášejících, VIP účastníků a zaměstnanců organizátora se všemi údaji nezbytnými k zajištění zpátečních letenek pro příslušné osoby a pro zajištění jejich ubytování, a to bez zbytečného odkladu poté, co tato smlouva nabude účinnosti, nejpozději však do 31.7.2022, tak aby hostitelé mohli řádně a včas zajistit jejich zpáteční letenky a ubytování. Organizátor vyvine úsilí, aby dodal 75% informací do 30.6.2022.
6. Vypracovat finální report mediálního dosahu po skončení konference ve třech verzích, z nichž první bude dodán měsíc po skončení konference a další dva reporty budou dodány v časovém rozestupu třech a šesti měsíců od data konání konference.
7. Organizátor se zavazuje prezentovat destinační značku Česká republika, resp. Czech Republic, Brno a Jižní Morava, a dále se zavazuje prezentovat hostitele. Organizátor se zavazuje pro všechny hostitele zajistit, mimo jiné, v rámci konference služby v níže stanoveném rozsahu:
  - a. Umístění log hostitelů na webových stránkách organizátora, na všech cedulích a foto stěnách na místě konání konference, ve všech newsletterech odeslaných organizátorem, případně jím zmocněnými osobami. Hostitelé se zavazují zaslat organizátorovi loga nejpozději do data podpisu této Smlouvy.
  - b. Zajištěním mediální propagace hostitelů v rámci veškerých aktivit realizovaných organizátorem v období počínajícím dnem nabytí účinnosti této smlouvy a končícím posledním dnem doby tří měsíců bezprostředně následujících po posledním dni konference
  - c. Představení hostitelské destinace a hostitelů s odkazy na webových stránkách organizátora. Obsah představení hostitelské destinace je organizátor povinen předem projednat s hostiteli. Organizátor uveřejní na svých webových stránkách představení hostitelské destinace a hostitelů, vč. odkazů na stránky hostitelů, nejpozději do 1.5.2022
  - d. Tři sdělení ve třech newsletterech směřovaných na databázi kontaktů organizátora, tj. každý hostitel bude mít jedno sdělení ve třech newsletterech. Obsah sdělení zašle každý hostitel organizátorovi ve lhůtě 15 dnů od výzvy organizátora.
  - e. Představení hostitelské destinace v rámci hlavních otevíracích přednášek před plénem
  - f. Stůl hostitelské destinace ve vystavovacím prostoru
  - g. Možnost přizvání až 21 regionálních partnerů, kteří se budou moci odprezentovat ve vystavovacím prostoru, tedy každý hostitel si bude moci přizvat 7 regionálních partnerů. Konečný počet partnerů bude záviset na prostoru, který bude k dispozici.
  - h. Dedikovaná stránka na webových stránkách organizátora s představením hostitelské destinace. Dedikovanou stránku se organizátor zavazuje zveřejnit po odsouhlasení hostiteli nejpozději do 1.5.2022 za předpokladu, že hostitelé dodají podklady do tohoto data.
  - i. Možnost uvést jednotlivé bloky přednášek v rámci konferenčního programu a zapojení vybraných řečníků do diskusních panelů
  - j. Možnost zavěsit 3 příspěvky na mediálních kanálech organizátora měsíčně, tj. každý hostitel může zavěsit 1 příspěvek měsíčně.
  - k. Zahrnutí do všech společných tiskových zpráv souvisejících s konferencí

- l. Dvanáct příspěvků na sociálních sítích organizátora, tj. 4 příspěvky pro každého hostitele.
- m. Propagace hashtagu hostitelské destinace a hashtagu konference s vyvěšením v místě konání konference a s podporou na webových stránkách konference
- n. Možnost kompletně obrandovat zahajovací a závěrečnou večerní recepci
- o. Možnost vložit propagační materiály do propagačních reklamních tašek všech delegátů
- p. Akvizici 3 influencerů na tzv. teaser influencer trip před konáním konference

### Čl. III Povinnosti hostitelů

Hostitelé se v souvislosti s konáním konference zavazují k plnění v níže uvedeném rozsahu:

#### **1) Statutární město Brno jako hostitel se zavazuje organizačně i finančně:**

- a) Zajistit všem delegátům občerstvení na konferenci v rozsahu:
  - obědy na 2 dny konání konference (tj. na 17.9.2022 a 18.9.2022) pro všechny delegáty v místě konání konference (každý v rozsahu hlavní jídlo a dezert na každý z uvedených dvou dnů);
  - občerstvení během každé ze 4 přestávek (tzv. „coffee breaky“);

Statutární město Brno vyvine maximální snahu, kterou lze s přihlédnutím k okolnostem spravedlivě požadovat, vyjít vstříc delegátům s jejich případnými stravovacími omezeními.

- b) Uspořádat úvodní večerní recepci v Brně dne 16.9.2022 a za tím účelem zajistit tamtéž odpovídající prostory včetně uzavření k tomu potřebných smluv s k tomu oprávněnými osobami, zajistit catering a zábavný program a zajistit úhradu všech úplat za uvedená plnění. Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že s dostatečným předstihem před realizací na základě výzvy Statutárního města Brna vzájemně dohodnou formát občerstvení a zábavného programu. Plánovaná účast na úvodní recepci je maximálně 400 osob včetně hostů pozvaných hostiteli.
- c) Uspořádat dne 17.9.2022 v Brně neformální akci ve spolupráci s lokálními podniky ve stylu tzv. „pub crawl“, kdy všichni účastníci konference budou mít možnost navštívit alespoň 2 zařízení a každý účastník bude mít uhrazeny 2 nápoje.
- d) Zajistit nabídku doplňkových půldenních exkurzí v Brně, pro ty bloggery - cestovatele, kteří by měli zájem Brno poznat v souvislosti s konferencí včetně dopravy zájemců o tyto exkurze, a hrazení všech nákladů na tyto exkurze (včetně nákladů na stravování účastníků).  
Výše uvedená nabídka bude obsahovat celkově nejméně 6 exkurzí, přičemž tyto exkurze se budou konat ve dnech bezprostředně předcházejících prvnímu dni konference. Hostitelé poskytnou organizátorovi popis každé exkurze včetně informací o maximálním počtu účastníků na každé z nich, časovém harmonogramu každé exkurze, o nástupních a výstupních místech, tyto informace budou poskytnuty organizátorovi v dostatečném předstihu před prvním dnem konference, nejpozději však 1.7.2022. Veškeré exkurze budou omezeny počtem maximálně 20 účastníků a minimálně 5 účastníků na každou exkurzi, tak aby byla zajištěna jejich vysoká kvalita. Veškeré exkurze budou zveřejněny na webu organizátora, kde se delegáti budou moci registrovat.
- e) Zajistit nejpozději 1 měsíc před konáním konference ubytování na 4 noci pro přednášející, VIP účastníky a zaměstnance organizátora, přičemž se bude jednat maximálně o 35 osob. Povinnost uvedenou v předchozí větě hostitel má jen tehdy, pokud organizátor zašle zástupci

hostitele písemný seznam výše zmíněných osob, a to s řádnou identifikací těchto osob a informací o délce jejich pobytu hostitelům nejpozději do 30.6.2022.

- f) Zajistit uvítací dárky pro 35 osob účastnících se konference (přednášející a VIP účastníci).
- g) Do 1.9.2022 zajistit zhotovení speciální brožury (v tištěné nebo elektronické podobě) obsahující mapu destinace pro všechny delegáty s vyznačenými turistickými atraktivitami, s místy konání konference a s dalšími místy pro konání doprovodného programu.
- h) Uhradit další případné náklady spojené s brandingem, tvorbou videa, s navigací, informačním servisem (infopoint pro účastníky konference) apod.

## **2) CCRJM jako hostitel se zavazuje organizačně i finančně:**

- a) Zajistit pro potřeby konferenční části programu konference (17.9.-18.9.2022) všechny potřebné konferenční prostory včetně potřebného technického a jiného vybavení. Detailní požadavky na konferenční prostory a technické a jiné vybavení jsou uvedeny v příloze č. 1 této smlouvy.
- b) Zajistit přepravu přednášejících a VIP hostů z letiště v Brně (maximálně 35 osob), Vídně nebo z nádraží Brno hl.n. k jejich hotelům v Brně v den jejich příletu (příjezdu) na uvedené letiště (nádraží); a dále jejich přepravu od jejich hotelů v Brně na letiště v Brně, Vídně nebo na nádraží Brno hl.n. v den jejich odletu (odjezdu); takovou povinnost k zajištění přepravy mají hostitelé ve vztahu ke konkrétní osobě jen tehdy, jestliže jim organizátor nejpozději do 9.8.2022 sdělí veškeré údaje, které jsou nezbytné k řádnému splnění uvedené povinnosti (zejm. identifikační data každého delegáta, jehož se přeprava týká, přesný čas a přesné místo počátku jeho přepravy) a dotyčný delegát jednak v uvedený čas na uvedeném místě určeném jako počátek jeho přepravy bude a dále – kumulativně-pokud delegát hodnověrně prokáže svoji totožnost zástupci hostitele, jenž bude realizaci přepravy zajišťovat.
- c) Zajistit nabídku doplňkových celodenních nebo půldenních exkurzí v Jihomoravském kraji a v okolních destinacích pro ty bloggery - cestovatele, kteří by měli zájem tyto destinace poznat v souvislosti s konferencí včetně dopravy zájemců o tyto exkurze, a hrazení všech nákladů na tyto exkurze (včetně nákladů na stravování účastníků).

Zmíněná nabídka bude obsahovat celkově nejméně 5 exkurzí, přičemž tyto exkurze se budou konat ve dnech bezprostředně předcházejících prvnímu dni konference. Hostitel poskytne organizátorovi popis každé exkurze včetně informací o maximálním počtu účastníků na každé z nich, časovém harmonogramu každé exkurze, o nástupních a výstupních místech, tyto informace budou poskytnuty organizátorovi v dostatečném předstihu před prvním dnem konference, nejpozději však 1.7.2022.

Veškeré exkurze budou omezeny počtem maximálně 20 účastníků a minimálně 5 účastníků na každou exkurzi, tak aby byla zajištěna jejich vysoká kvalita.

Veškeré exkurze budou zveřejněny na webu organizátora, kde se delegáti budou moci registrovat.

- d) Zajistit prostory a catering pro tiskovou konferenci, která se bude konat 16.9.2022. Tiskovou konferenci hostitel zajistí také organizačně včetně vypracování media kitů, pozvánek pro novináře a zajištění moderátora tiskové konference.

## **3) CzechTourism jako hostitel se zavazuje organizačně i finančně:**

- a) Uhradit cenu za propagaci České republiky a hostitelů dle čl. II odst. 7 této Smlouvy.

- b) Zajistit závěrečnou recepci v Brně dne 18.9.2022 a za tím účelem zajistit tamtéž odpovídající prostory včetně uzavření k tomu potřebných smluv s k tomu oprávněnými osobami, zajistit catering a zábavný program a zajistit úhradu všech úplat za uvedená plnění. Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že s dostatečným předstihem před realizací na základě výzvy CzechTourism vzájemně dohodnou formát občerstvení a zábavného programu. Plánovaná účast na závěrečné recepci je maximálně 400 osob včetně hostů pozvaných hostiteli.
- c) Zajistit nabídku doplňkových vícedenních seznamovacích cest (tzv. „FAM trips“) napříč Českou republikou pro předem vybrané delegáty. Tyto cesty budou uskutečněny bezprostředně po konferenci.

Výše uvedená nabídka bude obsahovat celkově nejméně 5 vícedenních seznamovacích cest, z nichž každá bude trvat nejméně 3 dny. Hostitel poskytne organizátorovi popis každé vícedenní seznamovací cesty včetně informací o maximálním počtu účastníků na každé z nich, o časovém harmonogramu každé vícedenní seznamovací cesty, o nástupních a výstupních místech; tyto informace budou poskytnuty organizátorovi v dostatečném předstihu před prvním dnem konference, nejpozději však 1.7.2022.

Veškeré vícedenní seznamovací cesty budou omezeny počtem maximálně 10 účastníků na každou z nich, tak aby byla zajištěna jejich vysoká kvalita. Všichni účastníci těchto cest budou podléhat schválení ze strany hostitelů.

- d) Zajistit do 31.8.2022 na vlastní náklady 35 zpátečních letenek pro přednášející, VIP účastníky a zaměstnance organizátora. Tuto povinnost má hostitel jen tehdy, pokud organizátor zašle zástupci hostitele písemný seznam výše zmíněných osob, pro které by měli hostitelé letenky zajistit, a to s řádnou identifikací těchto osob a spolu se všemi údaji nezbytnými k zajištění konkrétních letenek pro konkrétní výše v tomto odstavci uvedené osoby, a to nejpozději do 31.7.2022. Organizátor vyvine úsilí, aby dodal 75% informací do 30.6.2022.

#### **Čl. IV Finanční plnění hostitelů**

1. Smluvní strany se zavazují, že uhradí veškeré náklady, které jim vzniknout při plnění jejich povinností dle této Smlouvy. V případě, že se konference Traverse z jakéhokoliv důvodu neuskuteční, nebo se neuskuteční v daném termínu, ponese si veškeré náklady s tím vzniklé ta smluvní strana, která je vynaložila, vyjma nákladů dle čl. VI této Smlouvy. Smluvní strany nejsou oprávněni požadovat po jiné smluvní straně náhradu škody vzniklé v souvislosti s neuskutečněním konference Traverse, případně uskutečněním v jiném termínu.
2. Předpokládané náklady za plnění dle čl. III odst. 1 této Smlouvy činí 1.850.000,- Kč bez DPH. Předpokládané náklady za plnění dle čl. III odst. 2 této Smlouvy činí 1.370.000,- Kč bez DPH. Předpokládané náklady za plnění dle čl. III odst. 3 této Smlouvy činí 1.000.000,- Kč bez DPH.
3. CzechTourism uhradí cenu za propagaci České republiky a hostitelů dle čl. II odst. 7 této Smlouvy ve výši 15 000 GBP bez DPH (439 710 CZK, převedeno na základě kurzu ČNB z 12.1.2022). Tato cena je nejvýše přípustná, obsahuje veškeré náklady nutné ke kompletnímu a řádnému a včasnému poskytnutí předmětu plnění organizátorem, včetně všech nákladů a včetně všech činností souvisejících, tj. zejména veškeré náklady spojené s úplným a kvalitním poskytnutím služeb, náklady na opatření podkladů, náklady na projednání, provozní náklady, pojištění, daně apod. Cena plnění bude CzechTourism uhrazena takto:
  - a) Částka ve výši 7500 GBP bez DPH bude uhrazena do 30.6.2022, a to na základě faktury vystavené organizátorem.

- b) Částka ve výši 7500 GBP bez DPH bude uhrazena ve lhůtě 30 dnů po skončení konference Traverse.

Splatnost faktury je 30 (třicet) dnů od jejího vystavení. Organizátor je povinen doručit CzechTourism fakturu alespoň 21 (dvacet jedna) dnů přede dnem její splatnosti, jinak se přiměřeně posouvá termín splatnosti.

Veškeré platby dle této Smlouvy budou probíhat bezhotovostním převodem v GBP.

Faktura podle této Smlouvy bude vystavena v termínech a ve shodě s účinnými právními předpisy, především se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Pokud by ve faktuře doručené CzechTourism chyběly jakékoli náležitosti nebo pokud by byly nesprávné, je CzechTourism oprávněn fakturu vrátit organizátorovi. V takovém případě bude lhůta splatnosti zastavena a opětovně začne běžet až po doručení opravené či doplněné faktury.

Faktury budou zasilány CzechTourism na e-mailovou adresu: [hobbs@czechtourism.com](mailto:hobbs@czechtourism.com) a budou hrazeny na základě zaslání průběžné a finální zprávy plnění této smlouvy

### **Čl. V Použití log smluvních stran**

1. Hostitelé berou na vědomí, že název konference Traverse je registrovanou ochrannou známkou organizátora. Hostitelé budou s organizátorem konzultovat a předloží před tiskem náhledy veškerých marketingových a reklamních materiálů souvisejících s konferencí a zahrnujících duševní vlastnictví vztahující se ke konferenci. Použití ochranné známky hostitelům je povoleno pouze v souvislosti s konferencí Traverse a veškeré takovéto použití musí být předem schváleno organizátorem (emailová komunikace je dostačující – [michael@traverse-events.com](mailto:michael@traverse-events.com)). Organizátor vynaloží veškeré úsilí na poskytnutí souhlasu či nesouhlasu s veškerými marketingovými a reklamními materiály souvisejícími s konferencí ve lhůtě 5 pracovních dní od jejich přijetí. Nepovolené publikování jakýchkoliv jiných materiálů obsahujících duševní vlastnictví související s konferencí je přísně zakázáno a bude považováno za závažné porušení této smlouvy.
2. Statutární město Brno prohlašuje, že je držitelem výhradní licence k užití loga statutárního města Brna jako autorského díla (dále jen „logo města“) a zároveň má výlučné právo užívat logo města jako ochrannou známku ve spojení s výrobky a službami, pro něž je chráněna. Statutární město Brno touto smlouvou poskytuje ostatním smluvním stranám bezúplatně nevýhradní oprávnění logo města užit pro účely této konference v rozsahu množstevně a časově omezeném ve vztahu k rozsahu a charakteru užití dle této smlouvy, vždy však na základě písemného udělení souhlasu ve lhůtě 5 pracovních dní od přijetí požadavku (emailová komunikace je dostačující). Ostatní smluvní strany oprávnění užit logo města za uvedeným účelem, uvedeným způsobem a v rozsahu dle této smlouvy přijímají.
3. Centrála cestovního ruchu Jižní Moravy prohlašuje, že je držitelem výhradní licence k užití loga Centrály cestovního ruchu – Jižní Morava (dále jen „logo destinace“) a zároveň má výlučné právo užívat logo destinace jako ochrannou známku ve spojení s výrobky a službami, pro něž je chráněna. Centrála cestovního ruchu – Jižní Morava touto smlouvou poskytuje ostatním smluvním stranám bezúplatně nevýhradní oprávnění logo kraje užit pro účely této konference v rozsahu množstevně a časově omezeném ve vztahu k rozsahu a charakteru užití dle této smlouvy, vždy však na základě písemného udělení souhlasu ve lhůtě 5 pracovních dní od přijetí

požadavku (emailová komunikace je dostačující). Ostatní smluvní strany oprávnění užít logo kraje za uvedeným účelem, uvedeným způsobem a v rozsahu dle této smlouvy přijímají.

4. CzechTourism prohlašuje, že je držitelem výhradní licence k užití loga CzechTourism a Czech Republic jako autorského díla. CzechTourism touto smlouvou poskytuje ostatním smluvním stranám bezúplatně nevýhradní oprávnění loga užít pro účely této konference v rozsahu množstevně a časově omezeném ve vztahu k rozsahu a charakteru užití dle této smlouvy, vždy však na základě písemného udělení souhlasu (nesouhlasu) ve lhůtě 5 pracovních dní od přijetí požadavku (emailová komunikace je dostačující). Ostatní smluvní strany oprávnění užít logo města za uvedeným účelem, uvedeným způsobem a v rozsahu dle této smlouvy přijímají.

#### **Čl. VI Odškodnění**

1. Zmaří-li kterákoliv ze smluvních stran svým jednáním konání akce, je povinna neprodleně uhradit veškeré náklady, které vznikly ostatním smluvním stranám v souvislosti s plněním dle této Smlouvy, nejpozději však ve lhůtě 7 dnů od výzvy oprávněné smluvní strany.

#### **Čl. VII Nezávislá osoba**

1. Pro účely této smlouvy budou organizátor a hostitelé vystupovat jako nezávislé osoby a za žádných okolností nebude smluvní vztah mezi stranami této smlouvy považován či vykládán jako jedna agentura, partnerství, joint venture, zaměstnanecký vztah či jakýkoliv jiný vztah, než vztah mezi nezávislými subjekty.

#### **Čl. VIII Vyšší moc/ polehčující okolnosti**

1. Za okolnosti vyšší moci se považují takové neodvratitelné události, které ta smluvní strana, která se jich dovolává, při uzavírání smlouvy nemohla předvídat, a které jí brání, aby splnila své smluvní povinnosti, jako např. válka, živelné katastrofy, generální stávky, pandemie covid-19, důvody vyplývající z právních předpisů (např. technologické přestávky, nečinnost orgánů veřejné moci, rozhodnutí nadřízených orgánů) apod. Za okolnosti vyšší moci se naproti tomu nepovažují zpoždění dodávek subdodavatelů, výpadky médií apod.
2. Strana, která se dovolává vyšší moci, je povinna neprodleně, nejpozději však do tří kalendářních dnů od vzniku okolností vyšší moci všechny ostatní strany vyrozumět o vzniku okolností vyšší moci a takovou zprávu ihned písemně potvrdit. Stejným způsobem vyrozumí ostatní smluvní strany o tom, že okolností vyšší moci pominuly. Na požádání předloží smluvní strana, která se dovolává vyšší moci, věrohodný důkaz o těchto skutečnostech, a to bez zbytečného odkladu.
3. Pokud trvání okolností vyšší moci nepřesáhne, byť přerušováno, v souhrnu 5 dnů, plnění této smlouvy nebude prodlouženo o dobu trvání takového zásahu. Pokud toto trvání přesáhne, byť přerušováno, v souhrnu 5 dnů, situace se bude řešit vzájemnou dohodou mezi smluvními stranami, k čemuž každá ze stran vyvine maximální úsilí, které na ni lze s přihlédnutím ke všem okolnostem požadovat.



4. Strany prohlašují, že Smlouvu uzavírají a práva a povinnosti dle Smlouvy si ujednávají při plném vědomí a znalosti obsahu a dopadů aktuálních opatření orgánů veřejné moci vydaných v souvislosti se šířením zdraví ohrožující nákazy viru s označením SARS CoV-2. S ohledem na skutečnost, že dobu a obsah případných dalších opatření orgánů veřejné moci, jakož i rozsah jejich dopadů na splnitelnost povinností stran dle Smlouvy, nelze v této chvíli předvídat, zavazují se strany pro případ, že dojde k vydání dalších opatření v souvislosti s výše uvedeným stavem nebo ke zvýšení rozsahu opatření stávajících tak, že to bude mít za následek podstatnou změnu v možnosti kterékoliv ze stran plnit dle Smlouvy (dále jen „zprísnění opatření“), a dotčená strana toto ostatním smluvním stranám výslovně prohlásí, učinit následující kroky:
- k žádosti zprísněním opatření dotčené strany se ostatní strany zavazují souhlasit s obnovením jednání o právech a povinnostech dle Smlouvy podstatně dotčených zprísněním opatření a v rámci obnovení jednání poskytnout dotčené straně plnou součinnost tak, aby byl co nejlépe naplněn cíl rozumného a spravedlivého uspořádání smluvního vztahu. Nejednají-li se ze strany dotčené strany o zjevné zneužití tohoto práva, má se za to, že podstatné dotčení práv a povinností dle Smlouvy zprísněním opatření je podstatnou změnou okolností dle ust. § 1765 občanského zákoníku, jehož aplikaci pro tento případ nelze vyloučit.

#### **Čl. IX Ukončení Smlouvy**

1. Tato Smlouva může být zrušena dohodou smluvních stran v písemné formě, přičemž účinky zrušení této Smlouvy nastanou k okamžiku stanovenému v takovéto dohodě. Nebude-li takovýto okamžik dohodou stanoven, pak tyto účinky nastanou ke dni uzavření takovéto dohody.
2. Smluvní strany jsou oprávněny od této Smlouvy odstoupit, a to i částečně, v případě, že:
  - a) nastane důvod pro odstoupení od Smlouvy dle ustanovení § 2001 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů,
  - b) v důsledku rozhodnutí zřizovatele, orgánu státní správy či územní samosprávy hostitel nebude mít dostatek finančních prostředků k úhradě nákladů za plnění dle této Smlouvy,
  - c) některá smluvní strana pozbude oprávnění vyžadovaného právními předpisy k činnosti, k jejichž provádění je smluvní strana povinna dle této Smlouvy,
  - d) smluvní strana je v úpadku nebo v hrozícím úpadku ve smyslu právních předpisů účinných ke dni odstoupení, nebo bylo proti ní zahájeno insolvenční řízení
3. Organizátor je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě, že CzechTourism bude v prodlení s úhradou svých peněžitých závazků vyplývajících z čl. IV. odst. 3 této Smlouvy po dobu delší než 90 dnů.
4. Každé odstoupení od této Smlouvy musí mít písemnou formu, přičemž písemný projev vůle odstoupit od této Smlouvy musí být ostatním smluvním stranám řádně doručen.
5. Účinky každého odstoupení od Smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této Smlouvy poslední ze smluvních stran. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká

nároku na náhradu škody vzniklé porušením této Smlouvy ani nároku na zaplacení smluvních pokut.

#### Čl. X Realizační tým

1. Vzhledem k množství a komplexnosti úkolů, které jsou s konferencí spojeny, jednotlivé strany této smlouvy určují následující své zástupce jakožto kontaktní osoby a členy realizačního týmu:

- Traverse: [REDACTED]
- Statutární město Brno: [REDACTED]
- Centrála cestovního ruchu – Jižní Morava: [REDACTED]
- CzechTourism: [REDACTED]

#### Čl. XI Účinnost smlouvy

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Dnem uzavření této smlouvy je den označený datem u podpisů smluvních stran. Je-li takto označeno více dní, je dnem uzavření této smlouvy den z označených dnů nejpozdější.
2. Zveřejněním této smlouvy v registru smluv je za všechny hostitele pověřeno Statutární město Brno.

#### XII. Další ujednání

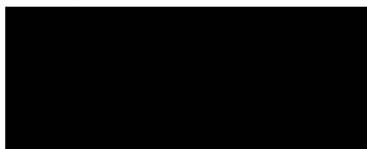
1. Smluvní strany se zavazují vzájemně respektovat své oprávněné zájmy související s touto smlouvou a poskytnout si veškerou nutnou součinnost, kterou lze na nich s přihlédnutím ke všem okolnostem spravedlivě požadovat, aby bylo dosaženo účelu této smlouvy, zejména učinit veškeré právní a jiné úkony k tomu nezbytné.
2. Tato smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „NOZ“).
3. Všechny spory, které vzniknou z této Smlouvy nebo v souvislosti s ní a které se nepodaří vyřešit přednostně smírnou cestou, budou rozhodovány obecnými soudy v souladu s ustanoveními zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů.
4. Smluvní strany se dohodly ve smyslu § 1740 odst. 2 a 3 NOZ, že vylučují přijetí nabídky, která vyjadřuje obsah návrhu smlouvy jinými slovy, i přijetí nabídky s dodatkem nebo odchylkou, i když dodatek či odchylka podstatně nemění podmínky nabídky.

5. Tato smlouva obsahuje úplnou dohodu smluvních stran týkající se předmětu této smlouvy a nahrazuje veškeré případné jiné předchozí písemné či ústní dohody týkající se předmětu této smlouvy. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
6. Veškeré změny této smlouvy musí být vyhotoveny písemně formou číslovaných dodatků podepsaných všemi smluvními stranami. Za písemnou formu nebude považována výměna emailových či jiných elektronických zpráv.
7. Jestliže tato smlouva stanoví určitou povinnost hostitelům, je tato jejich povinnost splněna řádně a včas hostiteli i tehdy, jestliže tuto povinnost splní řádně a včas i jen jeden z hostitelů nebo několik hostitelů.
8. Pokud bude jakékoliv ustanovení této smlouvy shledáno neplatným, nezákonným či nevymahatelným dle jakékoliv příslušné právní úpravy, zbývající část smlouvy zůstává v plné platnosti a účinnosti. Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 NOZ.
9. Veškerá porušení této smlouvy mohou být prominuta pouze písemnou formou. Prominutí porušení jakéhokoliv ustanovení této smlouvy není považováno za prominutí jiného porušení stejné povahy či prominutí porušení jiného ustanovení. Tuto smlouvu nelze dále postupovat, rovněž pohledávky z této smlouvy nelze dále postupovat s dále uvedenou výjimkou; hostitelé však mohou postoupit svá práva vzniklá jim na základě této smlouvy pouze na základě písemného souhlasu organizátora.
10. Nadpisy článků v této smlouvě jsou vloženy pro usnadnění odkazů a nemají žádný vliv na výklad daných odstavců této smlouvy.
11. Tato smlouva je vyhotovena v 8 stejnopisech v českém jazyce s platností originálu, přičemž každá ze stran obdrží 2 stejnopisy. Tato vyhotovení smlouvy v českém jazyce jsou jejím rozhodným zněním. Vedle toho byla tato smlouva vyhotovena také v anglickém překladu a to ve 2 vyhotoveních.
12. Skutečnosti uvedené v této Smlouvě nebudou smluvními stranami považovány za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku.
13. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, s jejím zněním souhlasí a na důkaz pravé a svobodné vůle připojují níže své podpisy.
14. Nedílnou součástí této smlouvy je její „Příloha č. 1 - Sjednané náležitosti konferenčních prostor včetně jejich technického a jiného vybavení pro konferenci Traverse 2022“.
15. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

Tato smlouva byla schválena Radou města Brna.

Organizátor

v ..London... dne ..06/04/22.



Michael Ball,  
spoluzakladatel a ředitel  
Traverse Events Ltd

Hostitelé:

v PRAZE dne 5.4.2022 v ..... dne ..... v ..... dne .....



Ing. Jan Herget, Ph.D.,  
ředitel ČCCR-CzechTourism

Digitálně  
podepsal  
Mgr. Bc.  
Jakub  
Geisler  
21.04.2022  
10:04

Mgr. Bc. Jakub Geisler,  
vedoucí Kanceláře  
marketingu a cestovního  
ruchu, Statutární město Brno

Bc. Martina  
Grůzová,  
MSc.

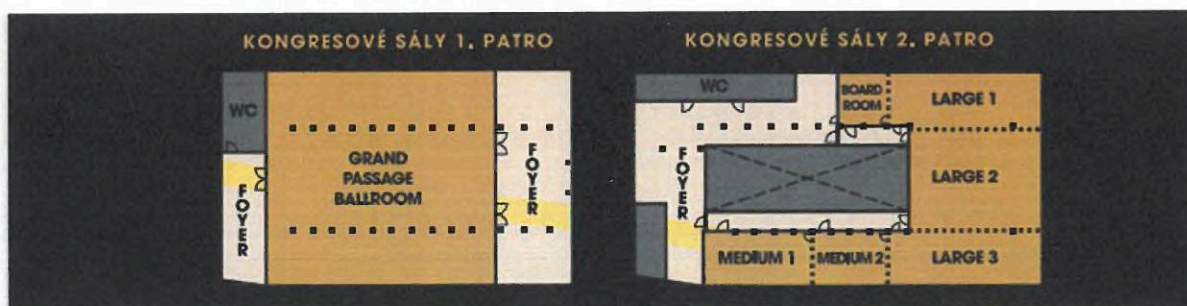
Digitálně podepsal  
Bc. Martina  
Grůzová, MSc.  
Datum: 2022.04.07  
14:53:20 +02'00'

Martina Grůzová, MSc.,  
ředitelka CCRJM

**SJEDNANÉ NÁLEŽITOSTI KONFERENCEČNÍCH PROSTOR VČETNĚ JEJICH TECHNICKÉHO A JINÉHO VYBAVENÍ PRO KONFERENCECI TRAVERSE 2022**

**A. Požadavky na konferenční prostory**

- i. Hlavní sál: Grand Passage Ballroom
  - přední + zadní foyer
  - plátno 2x, dataprojektor 2x
  - LED stěna, ozvučení
  - Tento prostor může být dle požadavku využit jako místo speed networkingu
- ii. Přednáškové místnosti (každá místnost disponuje projektorem, ozvučením a mikrofonem)
  - Medium 1
  - Medium 2
  - Large
  - Boardroom
  - Large 3 (při počtu 300 osob a více)
- iii. Festival hala a prostor pro oběd
  - foyer 2.NP
  - Bugatti Restaurace
  - Při počtu 300 osob a více bude oběd servírován také v Boardroom a místnosti Large
- iv. Registrační pult
  - ve foyer hotelu Passage



- v. Foyer 2. patro
  - 8 malých stolů se dvěma židlemi

**B. Požadavky na připojení k internetu**

- vysokorychlostní internet

